# 中国民用航空总局



# CAAC 适 航 指 令

## AIRWORTHINESS DIRECTIVE

本指令根据中国民用航空规章《民用航空器适航指令规定》(CCAR-39)颁发,内容涉及飞行安全,是强制性措施。如不按规定完成,有关航空器将不再适航。

编号: CAD1996-MULT-40

修正案号: 39-1792

一. 标题: 改装和检查 LITEF GmbH 姿态和航向参考系统组件

#### 二. 适用范围:

装有下列件号的姿态和航向参考系统(AHRS)组件的航空器: Model LCR-92, P/N 124210-1000, -2000 和 -3000; Model LCR-92S, P/N 141852-1000, -1100, -2000, -2100, -3000, -3100 和 -3200; Model LCR-92H, P/N 141450-1000, -1100, -2000, -2100, -3000 和 -3100。这些航空器如下(但不限于此):

Sikorsky Aircraft: S-76 直升机, McDonnell Douglas Helicopter Systems: MD-900 直升机, Bell Helicopter Textron: Bell-412 直升机, Pilatus: PC-12飞机。

## 三. 参考文件:

- 1. FAA AD96-21-13, Amend: 39-9789
- 2. LITEF ASB No. 141450-0000-840-003 (1996年7月9日)
- 3. Sikorsky Aircraft ASB No. 76-34-6A(287A) (1996 年 9 月 12 日)

### 四. 原因、措施和规定

为了防止遇到一定的无线电频率水平时这些AHRS组件所产生误导的滚转和俯仰信息,要求在本指令生效后的60个日历日内完成以下1段或2段中的工作,除非已事先完成:

1. 从AHRS组件的外表面上的技术标准规定(TS0)标签上除去TS0

C4c信息,在靠近每个主要的姿态指示器处贴上由不易磨损、变形、或 模糊的材料制成的标签,其上注明:

- (1)"飞行只限于白天目视飞行规则(VFR)操作",或
- (2) 如果主要的姿态仪器已断开不用,"飞行只限于目视飞行规 则(VFR)操作"或
- 2. 改装和检查AHRS组件并且在飞机或者直升机的飞行手册的使用 限制部分插入所要求的内容:
- (1)根据LITEF ASB 141450-0000-840-003(1996年7月9日)的规 定,或者,对于S-76直升机,根据 Sikorsky Aircraft ASB No. 76-34-6A(287A)(1996年9月12日)的规定改装AHRS接线电缆。
- (2) 在改装AHRS接线电缆后的第一次飞行前和以后每间隔不超 过365个日历日,使用已校准的屏蔽表,检查改装后的电缆是否适当屏 蔽,接线电缆屏蔽是否适当连接,单元接地是否适当。屏蔽和接地电 阻应小于0.005欧姆。如果屏蔽接头电阻是0.005欧姆或更大,此电缆 屏蔽接头不符合要求。
  - (3) 在飞机或直升机飞行手册的使用限制部分中插入下列内容:

"在带有任何滚转角的飞行中, 若将开关从DG转向MAG或对+/-开关 (只在MAG模式)操作,将会产生一个未警告的航向误差。在滚转角大于 5度左右时使用任何开关,将产生一个大的不变的航向误差,这个误差 不能被自我补偿,并且将强制AHRS记亿在5分钟内没有航向0FF指示旗 出现。如果在滚转角小于5度左右时拨动开关,将用一变化的回转率进 行自我补偿。航向精度的校验应当通过利用对其他可用的航向系统的 交叉检测来完成。如果有不变的航向误差和/或者航向OFF指示旗出现, 那么在滚转角小于5度左右时,补偿能够通过+/-开关或者通过 MAG/DG/MAG开关来实现。"

# 英文插入内容如下:

"Switching from DG to MAG or operation of the +/- switch (MAG mode only) in flight with any bank angle will induce an unannounced heading error. Activation of either switch at bank angles over approximately 5 degrees will induce a large fixed heading error that will not self-align and will force the AHRS into memory with no heading OFF flag appearing for 5 minutes.

If switching occurs at less than approximately 5 degrees bank angle, self alignment will occur with a variable slewing rate. Verification of heading accuracy should be accomplished utilizing cross checking of other available heading systems. If a fixed heading error and/or a heading OFF flag is present, then realignment can be performed by either the +/- switch or by the MAG/DG/MAG switch at bank angles less than approximately 5 degrees."

这个修改可通过将这份CAD插入航空器飞行手册中来完成。

五. 生效日期: 1996年12月23日

六. 颁发日期: 1996年12月16日

七. 联系人: 朱雪峰

民航总局航空器适航司

64012233-8961